



# THE CHINA MAIL.

[No. 5011 — SEPTEMBER 21, 1885.]

## For Sale.

MacEWEN, FRICKEL & CO.

VICTORIA EXCHANGE,  
QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
ARE NOW LANDING.

DEVOE'S NONPARÉL KEROSINE  
OIL.

HITCHCOOK MECHANICAL  
'NO CHIMNEY'  
LAMP.

S T U D E N T ' S L A M P .

FAIRBANK'S SCALES.

MACKENZIE & MACKENZIE'S  
BISCUITS.

N E W S E A S O N ' S T E A ,

in 5 or 10 Catty Boxes.

YELLOW GOSHAW BUTTER,  
in 5 or 10 lbs Tins.

Condensed MILK.

CALIFORNIA PRODUCTS.

COOKING STOVES.

AGATE IRON WARE.

Milner's FIRE PROOF SAFES.

Do. CASH AND PAPER

BOXES.

ALLEN & GENTLE'S  
TOBACCO AND CIGARETTES.

BEER AND PORTER  
in  
Hogsheads.

THE USUAL ASSORTMENT

OILMAN'S STORES,  
AND

WINE'S,

at the lowest possible prices

FOR CASH.

MacEWEN, FRICKEL & CO.

Hongkong, September 2, 1885. 1012

## FOR SALE.

A HOUSE at the PEAK, with Large  
TENNIS GROUND attached. A  
good View of the Harbour and out to Sea.

Apply to

'PEAK',  
c/o. THIS OFFICE.

Hongkong, April 11, 1885. 614

## FOR SALE.

THE SPANISH STEAMER  
P A S I G .

Apply to

REMEDIOS & Co.

Hongkong, September 4, 1885. 1031

## To-day's Advertisements.

THEATRE ROYAL,  
CITY HALL, HONGKONG.

ANNOUNCEMENT EXTRAORDINARY.

Return of the

FAIR AND POPULAR

MASCOTTE OPERA COMPANY,

FOR A SHORT SEASON ONLY.

Commencing on or about 1st Oct.,

with an entirely

NEW AND BRILLIANT PRODUCTION.

For Particulars, see future issue.

NEIL O'BRIEN,

Manager.

Hongkong, September 21, 1885. 1049

UNION INSURANCE SOCIETY OF  
CANTON, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Ordinary  
Yearly MEETING of SHAREHOLDERS  
of the Society will be held  
at its HEAD OFFICE, Hongkong, on FRIDAY,  
the 2nd Proximo, at 3.30 o'clock p.m.,  
for the purpose of receiving the Report of  
the Directors, together with Statement of  
Accounts for the year 1884, and for the  
half-year ending 30th June, 1885.

The TRANSFER BOOKS of the Society  
will be CLOSED from the 23rd Instant to  
the 2nd Proximo, both days inclusive.

By Order of the Board,

N. J. EDE,

Secretary.

Hongkong, September 21, 1885. 1050

FOR HOIHOW AND PAKHOL.

THE SCOTTISH ORIENTAL STEAM-  
SHIP COMPANY, LIMITED.

The Company's Steamer

Dumb.

Captain ANDERSON will  
be despatched for the  
above Ports on THURSDAY, the 24th  
Instant, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to

YUEN PAT HONG,

Agent.

Hongkong, September 21, 1885. 1051

## To-day's Advertisements.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,  
LIMITED.

FOR SWATOW.

The Co.'s Steamship

Douglas,

Captain YOUNG, will be

despatched for the above

Port TO-MORROW, the 22nd Instant, at

Noon.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.,

General Managers.

Hongkong, September 21, 1885. 1048

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,  
LIMITED.

FOR AMOY AND TAMSUI.

(Calling at TAIWANFOO.)

The Co.'s Steamship

Holme,

Captain WYLIE, will be

despatched for the above

Port TO-MORROW, the 22nd Instant, at

Noon.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.,

General Managers.

Hongkong, September 21, 1885. 1049

## SHIPPING.

### ARRIVALS.

September 19, 1885.

Couste Arrib, British steamer, 1,231,

Holm, Mantung September 18, Salt,

WHO Lai & Co.

Diamante, British steamer, 514, R. M.

Talbot, Manila September 14, and Amoy

14, General—Russett & Co.

September 20—

Morabout, British ship, 1,497, George

Morsey, Cardiff June 1, Coal—MASTER

Intrepid, German steamer, from Macao.

Clarendon, British steamer, from Whampoa.

Yangtze, British steamer, from Whampoa.

Wander, British steamer, 1,110, R. P.

Barberine, Wain September 17, Rice

JARDINE, MATHESON & Co.

Pha Yom Kiao, British steamer, 1,012,

Henry Stratton, Bangkok September 14,

Rice and General—YUEN FONG HONG.

Crusader, British steamer, 617, Rowen

Mantung September 14, Salt—ARNOLD,

KARBER & Co.

September 21—

Orion, Austro-Hungarian steamer, 1,835,

S. Meria, Trieste August 1, and Singapore

Sept. 13, General—AUSTRO-HUNGARIAN

LLOYD'S S. N. Co.

FOR SHANGHAI VIA AMOY.

(Taking Cargo & Passengers at through rates

for NINGPO, CHEFOO, NEW

CHWANG, TIENTSIN, HANKOW and

Ports on the YANTZSE.)

The Co.'s Steamship

Thalia,

Captain POOCO, will be

despatched for the above

Ports on WEDNESDAY, the 23rd Inst., at

9 a.m.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.,

General Managers.

Hongkong, September 21, 1885. 1049

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,  
LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY AND

TAIWANFOO.

The Co.'s Steamship

Thalia,

Captain POOCO, will be

despatched for the above

Ports on WEDNESDAY, the 23rd Inst., at

9 a.m.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.,

General Managers.

Hongkong, September 21, 1885. 1049

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,  
LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY AND

TAIWANFOO.

The Co.'s Steamship

Thalia,

Captain POOCO, will be

despatched for the above

Ports on WEDNESDAY, the 23rd Inst., at

9 a.m.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co.,

General Managers.

Hongkong, September 21, 1885. 1049

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,  
LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY AND

TAIWANFOO.

The Co.'s Steamship

Thalia,

Captain POOCO, will be

despatched for the above

Ports on WEDNESDAY, the 23rd Inst., at

9 a.m.

For Freight or Passage, apply to



# THE CHINA MAIL.

No. 6011.—SEPTEMBER 21, 1885.

## To Let.

THE PEAK.

## To Let.

BUNGALOW at Mount Kellet. Five Rooms, Tennis Court, &c., &c. For 1886 if longer if desired.

Apply to JOHN D. HUTCHISON.

Hongkong, September 17, 1885. 1025

S H O P S AND G O D O W N S ,  
OR  
TO BE LET.

Apply to A. S. WATSON & Co.

Hongkong, July 28, 1885. 1273

## To Let.

(With Possession from 1st October, 1885.)

H O U S E , No. 8, STANLEY STREET,  
No. 31, WELLINGTON STREET,  
Gas and Water laid on.

For particulars, apply to ROZARIO & Co.

Hongkong, July 22, 1885. 1235

## To Let.

O FFICES AND CHAMBERS, No. 7,  
QUEEN'S ROAD, lately occupied by  
MESSRS. JARDINE, MATHESON & Co.

Apply to BIRD & PALMER,

Who will exhibit Plans and arrange Offices  
to suit applicants.

Hongkong, April 8, 1885. 527

## To Let.

C O L L E G E C H A M B E R S (late HOTEL  
DE L'UNIVERS), Single Rooms or  
SUITES OF APARTMENTS.  
No. 4, OLD BAILY STREET.

Apply to DAVID SASSOON, SONS & Co.

Hongkong, May 11, 1885. 779

## To Let.

N O. 3, LOWER MURKE TERRACE.  
Entry can be had immediately.

Apply to ROBERT LANG & Co.,

## Queen's Road.

Hongkong, August 31, 1885. 1500

## To Let.

B E L V U E, Kowloon, with GARDEN and  
TENNIS COURT attached. Entry at  
once.

Apply to G. C. ANDERSON,

## 13, Praya Central.

Hongkong, August 24, 1885. 1447

## To Let.

T H E OFFICES, No. 64, Queen's Road  
Central, at present in the occupation of  
the HONGKONG, CANTON & MACAO SE.  
B O T C O., L I M I T E D.

Entry on or about 1st July, 1885.

Apply to G. C. ANDERSON,

## 15, Praya Central.

Hongkong, May 26, 1885. 881

## To Let.

F O R A MONT or SIX WEEKS,  
WELL-FURNISHED HOUSE at AMOY,  
containing Four large airy Rooms and  
ample VERANDAS, with a TENNIS-GROUND  
and small GARDEN attached.

For Terms and full Particulars, apply to

## The Office, China Mail.

17th September, 1885. 1626

## GODOWN AT WEST POINT.

N E W, LIGHT and WELL VENTILATED,  
measuring 100 feet on the Praya,  
deep water, by 180 feet, and 20 feet high,  
with 100 feet Frontage on Middle Street.

Apply to SHARP & Co.

Hongkong, September 18, 1885. 1634

## FOR SALE.

N O W ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY  
IN THE  
CANTONESE DIALECT,  
BY  
Dr. E. J. EITEL,

CROWN OCTAVO, pp. 1018.

## HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K. .... \$2.50  
Part II. K-M. .... \$2.50  
Part III. M-T. .... \$3.00  
Part IV. T-Y. .... \$3.00

A Reduction of ten per cent. will be  
allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Lan-  
guage, constructed on the basis of Kang's  
Imperial Dictionary, contains all Chinese  
characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds  
of the oldest dialect of China, the Canton-  
tongue, it gives also the Mandarin pronun-  
ciation of the characters, explained in the  
book, so that it is practicable by so much  
to confine the Cantonese Dialect, but the  
work is a practically complete Thesaurus of  
the whole Written Language of China, an-  
cient and modern, as used all over the  
Empire, while its introductory chapters  
serve the purposes of a philological guide  
to the student.

A Supplement, arranged for being bound  
and used by itself, and containing a List  
of the Radical, an Index, and a List of  
Surnames, will be published and sold  
separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, January 15, 1883. 151

## WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.)

W A S H E R M A N ' S B O O K S , for the use  
of Ladies and Gentlemen, can now  
be had at this Office.—Price, \$1 each.

Office Mail Office.

T H E R E P O R T OF THE T R I A L , or  
LOGAN AT CANTON that appeared in  
the China Mail has been printed in PAM-  
PHLET FORM, and is now on sale.

Price, 30 Cents.

## HONGKONG, October 3, 1883.

## Mails.

U. S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP  
COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA  
OVERLAND RAILWAYS, AND TOUCHING

AT YOKOHAMA, AND SAN FRANCISCO.

THE U. S. MAIL Steamship CITY OF  
RIO DE JANEIRO will be despatched for San Francisco, via Yokohama, on  
THURSDAY, the 24th instant, at 3 p.m., taking Passengers and Freight for Japan, the United States, and Europe.

SHIPPING ORDERS.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Indian Oceans of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

THROUGH TO LONDON, and for  
passengers to Yok